

**RELACIÓ RESIDENTS 2004 NOM, DISCIPLINAI ORIGEN**  
(subratllats els usuaris repetidors)

Víctor SUNYOL, poesia, Vic

Núria REVÉS, pintura/fotografia, Barcelona

Emília VERGER, escultura/fotografia, Barcelona

Antoni CLAPÉS, poesia, Barcelona

Dolors UDINA, traducció, Barcelona

Montse RIEROLA, pintura/instal·lació, Vic

Laura MORATÓ, disseny gràfic, Vic

**XIIè SEMINARI DE TRADUCCIÓ POÈTICA Neerlandès/Català:**

Francesc PARCERISAS, Iolanda PELEGRÍ, Ferran BACH, Jordi JULIÀ, Laia

NOGUERA, Josep N. SANTA EULÀLIA, Antoni TORRAS, Ester XARGAY,

Ann DUEZ, Bob DE NIJS, poesia i traducció, Catalunya; Hagar PEETERS i

Dirk VAN BASTELAERE, poesia, Holanda i Flandes (Bel.)

Rafel FOLCH, antropologia, Alcarràs

Margaret BOOKER, dramaturgia i direcció, CA-EEUU

Shem GUIBBORY, interpretació violí, NY-EEUU

Rinde ECKERT, escriptura, interpretació teatral i música, NY-EEUU

Ellen MCLAUGHLIN, dramaturgia i interpretació teatral, NY-EEUU

Susanna EYTON-JONES, interpretació musical (soprano), Canadà

Heinz BOSSERT, escultura, Alemanya

Christa HOLLMANN, acompanyant, Alemanya

Judith CROCE, pintura, NY-EEUU

Víctor SUNYOL, poesia, Vic

Miquel MUÑOZ, física, Bellaterra

Liah BRODER, arquitectura del paisatge, CA-EEUU

Meg ROBINSON, pintura, Irlanda

Antoni CLAPÉS, poesia, Barcelona

Dolors UDINA, traducció, Barcelona

Idoia PASCUAL, botànica, Sabadell

Aina URIZAL, botànica, Sabadell

Pol PLANAS, acompanyant, Sabadell

Pep Mañà, disseny, Barcelona

Joma RIUS, il·lustració, Barcelona

Víctor SUNYOL, poesia, Vic

Marina SANS, disseny gràfic, Centelles

Mireia PLANS, fotografia, Barruera

Carmel MÓDOL, política, Lleida

Eugènia BASORA, gestió cultural, Lleida

Josep M<sup>a</sup> i Rosa, Miracle i Alfons, acompanyants, Lleida

Pepa LLOPIS, literatura, Barcelona

Glòria BORDONS, literatura, el Papiol

Iolanda PELEGRÍ, literatura, Barcelona

Carles REBASSA, poesia, Mallorca

Gemma RIBA, pintura, Barcelona

Toti SOLER, música i interpretació, Palau Sator

Sílvia AMIGÓ, gestió cultural, Vilafranca del Penedès

Joan SALVAT, realització tv, Barcelona

Montse AYUSO, producció audiovisual, Barcelona

Menahem WIESENBERG, composició musical, Israel

Mimi WIESENBERG, dansa i coreografia, Israel

Joma RIUS, il·lustració, Barcelona

Carme ALBAREDA, pediatria, Barcelona

Yuval LIVNAT, dret i filosofia, Israel

Cristina JUNYENT, biologia/divulgació científica, Barcelona

**XIIIè SEMINARI DE TRADUCCIÓ POÈTICA Romanès/Català:**

Francesc PARCERISAS, Iolanda PELEGRÍ, Jordi-Pere CERDÀ, Elena, Martina

ESCODA, Joan LLINÀS, Isidre MARTÍNEZ, Xavier MONTOLIU, Adriana

PINTORI, Amadeu VIDAL, poesia i traducció, PPCC; i Jana BALACCIU,

traducció, Denisa COMANESCU i Jana MATEI, poesia, Romania

+ Jaume SUBIRANA, poesia, i Eva PIQUER, periodisme

**1ª TROBADA CIENTÍFICA DEL PARC NATURAL DE L'ALT PIRINEU:**

Jordi CATALÁN, Àngel CLAVERIA, Josep Mª MATA PERELLÓ, Elena

MUNTAN, Montserrat RIBAS, Jordi JORDANA, Joan M. SORIANO, Maria T.

SEBASTIÀ, Antoni TULLA, Frederic CASALS, Marc MACIAS, Pere M.

PARÉS, Jordi BARTOLOMÉ, Roser CRISTOBAL, Roser MELERO, Alex

MIRÓ, Maria DÍAZ, Paco LLORET, Jaume VICENS, Lluís COMAS, Marc

GRÀCIA, Joan J. MONTON, Marc VENTURA, Oriol BOSCH, Albert

PÈLACHS, Enric BATLLORI, Oriol BALTÀ, Gabriel GARGALLO, recerca

científica (biologia, geografia, geologia, antropologia, història), Catalunya 49

+ participants: Josep Mª BRINGUÉ, Jordi SERRA, Ivan AFONSO, Neus

BARDINA, Martí BOADA, Jordi CAMPRODON, Jordi CANUT, Empar

CARRILLO, Xavier CASTELLS, Josefina CASTELLVÍ, Mª Àngels CUNILL,

Agustí ESTEBAN, Carlos FAÑANÀS, Marc GARRIGA, Ermengol GASSIOT,

Jordi JIMENEZ, Antoni MARGALIDA, Carme Mª MARUGAN, Pere OLLER,

Jordi PALAU, Josep PIQUÉ, Ignasi ROS, Valentí TURU, i Jordi VIÑAS

Alex ORTIZ, acompanyant, Barcelona

**PRÀCTIQUES DE GEOGRAFIA DE MUNTANYA, UAB:**

Abel ALBET, Joan Manel SORIANO, Enric MENDIZÁBAL, + 21 estudiants,

geografia, Cerdanyola

Rachida AZDAOU, pintura, Algèria (beca Unesco/CAN) 56

Danielle CREENAUNE, pintura, Austràlia

Pep MAÑÀ, disseny, Barcelona

Víctor SUNYOL, poesia, Vic

Josep GIRIBET, multimedia, Tàrraga

Montserrat TORRES, pintura, Barcelona

Jaume FREIXA, arquitectura, Barcelona

Enric MENDIZÁBAL, Fina i Joan, geografia, Barcelona